

*Hommage à Jean-Claude Malépart*

conseil. Je ne le répéterai jamais assez: Sans le support, les conseils et la compréhension de ma femme et de mes filles, je n'aurais jamais pu mener tous mes combats, mais surtout je n'aurais pu les gagner». Nous aussi, nous voulons remercier Pierrette, Sylvie et Nathalie de nous avoir si généreusement prêté Jean-Claude.

Beaucoup de gens retiennent en mémoire que Jean-Claude Malépart, pour eux, a fait la différence. C'est pourquoi des milliers de Canadiens et de Canadiennes, de partout au pays, pleurent avec sa famille et avec nous celui qui les a si vaillamment défendus.

**L'hon. Robert de Cotret (président du Conseil du Trésor):** Monsieur le Président, j'aimerais au départ offrir à nouveau, au nom du gouvernement du Canada, de tous mes collègues membres du caucus conservateur, comme en mon nom personnel, nos plus sincères condoléances à la famille de notre collègue, le député de Laurier-Sainte-Marie, Jean-Claude Malépart.

Monsieur le Président, nous savons tous déjà que son absence sera durement ressentie par ses collègues de la Chambre des communes. En effet, le départ de ce parlementaire accompli prend une dimension beaucoup plus vaste que l'enceinte du Parlement.

Tout au long de son séjour ici, aussi bien qu'à l'Assemblée nationale du Québec, car il a représenté sa circonscription dans les deux Chambres, le député de Laurier-Sainte-Marie a su ne jamais oublier la raison première de son activité politique qui était la défense des intérêts de ceux et de celles qui le connaissaient si bien. Bourreau de travail, il s'est très tôt mérité le respect de tous.

Des deux côtés du Parlement, on a très vite repéré le député d'exception, celui qui dit tout haut ne pas vouloir être ministre de façon à rester préoccupé par ceux et celles qui l'ont choisi, celui qui tenait à mener personnellement tous les dossiers qu'on lui présentait dans sa circonscription.

Sa collaboration était acquise à tous. Les électeurs de Laurier-Sainte-Marie ne sont pas les seuls en deuil. L'intensité de ses engagements, autant que l'enthousiasme du personnage, ont séduit nombre de Canadiens. Il possédait un sens profond de la dignité des plus humbles, et une autorité qui lui permettait de replacer toutes les questions en perspective.

On me dit qu'il s'est bien battu jusqu'à la dernière minute. Personne ici ne se serait permis d'en douter, puisqu'il a travaillé pour les siens jusqu'à la dernière minute et que son travail, c'était précisément cela que de se battre.

Monsieur le Président, il s'est battu pour ses électeurs, dans sa circonscription, et il s'est battu pour sa province. Il s'est battu ici en cette Chambre, il s'est battu pour son pays. Pour cela, je crois que l'on doit respecter et remercier Jean-Claude Malépart pour tout le travail qu'il a fait au cours des années.

**L'hon. Edward Broadbent (Oshawa):** Monsieur le Président, au nom de mes collègues du Nouveau parti démocratique, je voudrais rendre hommage à Jean-Claude Malépart. De remarquables luttes ont marqué la carrière de ce député chaleureux, ce député exceptionnel. Son acharnement dans le dossier des pensions des personnes âgées a établi sa réputation de champion des droits sociaux tout comme son ardeur au travail au sein du Comité de relance de l'Est de Montréal a permis de faire avancer le dossier économique de cette région défavorisée. Mais dans sa circonscription, c'est sûrement la mise sur pied du Centre d'information communautaire et de dépannage qui demeurera sa plus importante réalisation. Même une fois élu à la Chambre, il a poursuivi sa défense passionnée des démunis de notre société et spécifiquement certainement dans sa région.

Il a aussi lutté avec acharnement pour les intérêts des Québécoises et des Québécois ainsi que pour la reconnaissance de leur place au sein du Canada.

[Traduction]

Jean-Claude Malépart était un Québécois et un Canadien exceptionnel. Tous les jours, il travaillait sans relâche, principalement pour les pauvres de sa circonscription, qui avaient besoin d'un porte-parole en tout temps, mais également pour ceux de sa province et, en fait, de tout le Canada. Il a réussi, dans cette enceinte, à faire entendre sa voix.

Dans le dernier discours qu'il a adressé à cette Chambre, il a attiré l'attention du Canada anglais sur l'importance, à ce moment-ci de notre histoire, de reconnaître la spécificité du Québec. Il était un Québécois et un Canadien passionné et il a voulu, jusqu'à la fin, être capable d'afficher cette dualité.

Nous faisons parvenir nos plus sincères sympathies à son épouse et à ses deux filles, en tant que députés de la Chambre des communes, sans division de partis. Nous